



Servizi Demografici

1 STATO ITALIA
ÉTAT

2 SERVIZIO DELLO STATO CIVILE DI ROMA
SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DE

3	ESTRATTO DELL'ATTO DI NASCITA N°		00845 P. 1 S. A04 Anno 1979
	EXTRAIT DE L'ACTE DE NAISSANCE		
4	DATA E LUOGO DI NASCITA	Jo 27 Mo 03 An 1979	
	DATE ET LIEU DE NAISSANCE	ROMA (ITALIA)	
5	COGNOME	D'ALIA	
	NOM		
6	NOME	SARA	
	PRÉNOM		
7	SESSO F		
	SEXE		
8	PADRE		
	PÈRE		
9	MADRE		
	MÈRE		
5	COGNOME	D'ALIA	ANGELUCCI
	NOM		
6	NOME	ARTURO	FLORIANA
	PRÉNOM		
10	ALTRE ENUNCIAZIONI DELL'ATTO		
	AUTRES ENONCIATONS DE L'ACTE		

11	DATA DI RILASCIO		
	FIRMA, BOLLO		
	DATE DE DÉLIVRANCE,		
	SIGNATURE, SCEAU		
	Jo 14	Mo 05	An 2019
	L'UFFICIALE DELLO STATO CIVILE		
	RITA CONTI		



SYMBLES / ZEICHEN / SYMBOLS / SIMBOLOS / ΣΥΜΒΟΛΑ / SIMBOLI /
SYMBOLEN / SIMBOLOS / ISARETLER / SIMBOLI

- Jo: Jour / Tag / Day / Die / Ημέρα / Giorno / Dag / Dia / Gün / Dan
- Mo: Mois / Monat / Month / Mes / Μήν / Mese / Maand Mēs / Ay / Mesec
- An: Année / Jahr / Year / Año / Έτος / Anno / Jaar / Ano / Yil / Godina
- M: Masculin / Männlich / Masculine / Masculino / Άρρεν / Maschiile / Mannelijk / Masculino / Erkek / Muški
- F: Féminin / Weiblich / Feminine / Femenino / Θήλυ / Femminile / Vrouwelijk / Feminino / Kadın / Zenski
- Mar: Mariage / Ehschliessung / Marriage / Matrimonio / Γάμος / Matrimonio / Huwelijk / Casamento / Evienne / Zaključenje braka
- Sc: Séparation de corps / Trennung von Tisch und Bett / Legal separation / Separación personal / Χιρισμός από τραπέζης και κορτης / Separazione personale / Schelding va tafel en bed / Separação de pessoas e bens / Ayrilik / Fizička rastava
- Div: Divorce / Scheidung / Divorce / Divorcio / Διαζύγιον / Divorzio / Echtscheidung / Divòrcio / Bosanma / Razvod
- A: Annulation / Nichtgerklärung / Annulment / Anulación / Ακύρωσις / Annullamento / Nietigverklaring / Anulação / Iptal / Poništenje
- D: Décès / Tod / Death / Defunción / Θάνατος / Morte / Overlijden / Óbito / Ölüm / Smrt
- Dm: Décès du mari / Tod des Ehemanns / Death of the husband / Defunción del marido / Θάνατος του συζυγου / Morte del marito / Overlijden van de man / Óbito do marido / Kocanin ölümü / Smrt muža
- Df: Décès de la femme / Tod der Ehefrau / Death of the wife / Defunción de la mujer / Θάνατος της συζυγου / Morte della moglie / Overlijden van de vrouw / Óbito da mulher / Karinin ölümü / Smrt žene

1	Staat / Country / Estado / Κράτος / Stato / Staat / Estado / Devlet / Država
2	Standesamtsbehörde / Civil Registry Office of / Registro Civil de / Ληξιαρχική Αρχή του (ή τής ή των) / Servizio dello stato civile / Dienst van de burgerlijke stand van / Servicios do registro civil de / Nüfus idaresi / Matična služba
3	Auszug aus dem Geburtseintrag Nr. / Extract from birth registration no. / Certificación del acta de nacimiento Núm. / Απόσπασμα ληξιαρχικής γεννήσεως αρ. / Estratto dell'atto di nascita n. / Ulttreksel uit de geboorteakte nr. / Certidão do assento de nascimento n. / Doğum sicilli örneği No. / Izvod iz matične knjige rođenih br.
4	Tag und Ort der Geburt / Date and place of birth / Fecha y lugar de nacimiento / Χρονολογία και Τόπος γεννήσεως / Data e luogo di nascita / Geboortedatum en plaats / Data e lugar do nascimento / Doğum yeri ve tarihi / Datum i mjesto rođenja
5	Name / Name / Apellidos / Επώνυμον / Cognome / Naam / Apellidos / Soyadı / Prezime
6	Vornamen / Forenames / Nombre propio / Ονόματα / Prenomi / Voornamen / Nome próprio / Adi / Ime
7	Geschlecht / Sex / Sexo / Θέλον / Sesso / Geslacht / Sexo / Cinsiyeti / Poi
8	Vater / Father / Padre / Πατήρ / Padre / Vader / Pai / Baba / Otac
9	Mutter / Mother / Madre / Μητέρα / Madre / Moeder / Mãe / Ana / Maika
10	Andere Angaben aus dem Eintrag / Other particulars of the registration / Otros datos del acta / Έτερα έγγραφα τής πράξεως / Altre enunciazioni dell'atto / Andere vermeldingen van de akte / Outros elementos do assento / Isieme ait diğər bilgiler / Drügi podaci iz izvoda
11	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel / Date of issue, signature, seal / Fecha de expedición, firma, sello / Χρονολογία έκδόσεως, υπογραφή, σφραγίς / Data di rilascio, firma, bollo / Datum van afgifte, handtekening, zegel / Data de emissão, assinatura, selo / Verikis, tarihi, imza, mühür / Datum izdavanja, poptis, pečat

* Selon les articles 3, 4, 5 et 7 de cette Convention

- Les inscriptions sont écrites en caractères latins d'imprimerie; elles peuvent en outre être écrites dans les caractères de la langue qui a été utilisée pour la rédaction de l'acte auquel elles se réfèrent.
- Les dates sont inscrites en chiffres arabes indiquant successivement le jour, le mois et l'année. Le jour et le mois sont indiqués par deux chiffres, l'année par quatre chiffres. Les neuf premiers jours du mois et les neuf premiers mois de l'année sont désignés par des chiffres allant de 01 à 09.
- Le nom de tout lieu est suivi du nom de l'Etat où ce lieu est situé chaque fois que cet Etat n'est pas celui où l'extrait est délivré.
- Les symboles Mar, Sc, Div, A, D, Dm et Df sont suivis de la date et du lieu de l'évènement. Le symbole Mar est en outre suivi des nom et prénoms du conjoint.
- Si le libellé de l'acte ne permet pas de remplir une case ou une partie de case, elles sont rendues inutilisables par des traits.
- L'adjonction d'autres cases ou symboles est soumise à l'accord préalable de la Commission Internationale de l'Etat Civil.